



SERIE DI MOTOPOMPE CENTRIFUGHE E AUTOADESCANTI IN VERSIONE DIESEL, BENZINA
SERIES OF CENTRIFUGAL AND SELF-PRIMING MOTOR PUMPS IN DIESEL, PETROL VERSION
MOTOPOMPES CENTRIFUGES ET AUTO-AMORÇANTES EN VERSION DIESEL, ESSENCE
СЕРИЯ ЦЕНТРОБЕЖНЫХ И САМОЗАЛИВАЮЩИХСЯ МОТОНАСОСОВ С ДИЗЕЛЬНЫМ ИЛИ БЕНЗИНОВЫМ ДВИГАТЕЛЕМ

UTILIZZI Irrigazione Antincendio Protezione Civile Cantieristica	USES Irrigation Fire-fighting Civil Defence Worksites	APPLICATION Arrosage Lutte contre l'incendie Protection civile Chantier naval	ПРИМЕНЕНИЕ Орошение Пожаротушение Гражданская оборона Строительство
---	--	--	--

MOTOPOMPE PROFESSIONALI
PROFESSIONAL MOTORPUMPS
MOTOPOMPES PROFESSIONNELLES
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ МОТОНАСОСЫ

DC

MOTOPOMPE DIESEL CENTRIFUGHE
 CENTRIFUGAL DIESEL MOTORPUMPS
 MOTOPOMPES CENTRIFUGES DIESEL
 ДИЗЕЛЬНЫЕ ЦЕНТРОБЕЖНЫЕ
 МОТОНАСОСЫ

DA

MOTOPOMPE DIESEL AUTOADESCANTI
 SELF-PRIMING DIESEL MOTORPUMPS
 MOTOPOMPES AUTO-AMORÇANTES
 DIESEL
 ДИЗЕЛЬНЫЕ САМОЗАЛИВАЮЩИЕСЯ
 МОТОНАСОСЫ

BC

MOTOPOMPE BENZINA CENTRIFUGHE
 CENTRIFUGAL GASOLINE MOTORPUMPS
 MOTOPOMPES CENTRIFUGES ESSENCE
 БЕНЗИНОВЫЕ ЦЕНТРОБЕЖНЫЕ
 МОТОНАСОСЫ

BA

MOTOPOMPE BENZINA
 AUTOADESCANTI
 SELF-PRIMING GASOLINE MOTORPUMPS
 MOTOPOMPES AUTO-AMORÇANTES
 ESSENCE
 БЕНЗИНОВЫЕ САМОЗАЛИ-
 ВАЮЩИЕСЯ МОТОНАСОСЫ

MOTOPOMPE DOMESTICHE
DOMESTIC MOTORPUMPS
MOTOPOMPES DOMESTIQUES
БЫТОВЫЕ МОТОНАСОСЫ

BC

MOTOPOMPE BENZINA CENTRIFUGHE
 CENTRIFUGAL GASOLINE MOTORPUMPS
 MOTOPOMPES CENTRIFUGES ESSENCE
 БЕНЗИНОВЫЕ ЦЕНТРОБЕЖНЫЕ
 МОТОНАСОСЫ

BA

MOTOPOMPE BENZINA
 AUTOADESCANTI
 SELF-PRIMING GASOLINE MOTORPUMPS
 MOTOPOMPES AUTO-AMORÇANTES
 ESSENCE
 БЕНЗИНОВЫЕ САМОЗАЛИ-
 ВАЮЩИЕСЯ МОТОНАСОСЫ

DA

MOTOPOMPE DIESEL AUTOADESCANTI
 SELF-PRIMING DIESEL MOTORPUMPS
 MOTOPOMPES AUTO-AMORÇANTES
 DIESEL
 ДИЗЕЛЬНЫЕ САМОЗАЛИВАЮЩИЕСЯ
 МОТОНАСОСЫ

DC

MOTOPOMPE BENZINA CENTRIFUGHE
 CENTRIFUGAL GASOLINE MOTORPUMPS
 MOTOPOMPES CENTRIFUGES ESSENCE
 БЕНЗИНОВЫЕ ЦЕНТРОБЕЖНЫЕ
 МОТОНАСОСЫ

GRUPPI ELETTROPOMPE DA SUPERFICIE CENTRIFUGHE E AUTOADESCANTI
CENTRIFUGAL AND SELF-PRIMING SURFACE MOTOR PUMPS
GROUPES ÉLECTROPOMPES CENTRIFUGES ET AUTO-AMORÇANTES DE SURFACE
ГРУППЫ ПОВЕРХНОСТНЫХ ЦЕНТРОБЕЖНЫХ И САМОЗАЛИВАЮЩИХСЯ ЭЛЕКТРОНАСОСОВ

UTILIZZI Pressurizzazione acqua Antincendio Acquedottistica Industria Irrigazione	USES Water pressurisation Fire-fighting Aqueducts Industry Irrigation	APPLICATION Mise en pression de l'eau Lutte contre l'incendie Canalisations d'eau Industrie Arrosage	ПРИМЕНЕНИЕ Обеспечение давления воды Пожаротушение Водопроводы Промышленность Орошение
---	---	--	--

AUTOCLAVI
 SURGE TANKS
 AUTOCLAVES
 АВТОКЛАВЫ

GRUPPI DI PRESSURIZZAZIONE
 PRESSURISATION UNITS
 GROUPES DE MISE EN PRESSION
 ГРУППЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ
 ДАВЛЕНИЯ

GRUPPO ELETTROPOMPA CON
 DISPOSITIVO ELETTRONICO AWC
 ELECTRIC PUMP UNIT WITH
 ELECTRONIC AWC DEVICE
 GROUPE ÉLECTROPOMPE AVEC
 DISPOSITIF ÉLECTRONIQUE AWC
 ГРУППА ЭЛЕКТРОНАСОСА С
 ЭЛЕКТРОНЫМ УСТРОЙСТВОМ
 AWC

GRUPPO ELETTROPOMPA
 BASE/GIUNTO
 CENTRIFUGA
 CENTRIFUGAL ELECTRIC
 PUMP UNIT ON BASE
 WITH JOINT
 GROUPE ELECTROPOMPE
 CENTRIFUGE
 SOCLE/JOINT
 ГРУППЫ ЦЕНТРОБЕЖНОГО
 ЭЛЕКТРОНАСОСА
 ОСНОВАНИЕ/МУФТА

GRUPPO ELETTROPOMPA
 BASE/GIUNTO
 AUTOADESCANTE
 SELF-PRIMING ELECTRIC
 PUMP UNIT ON BASE
 WITH JOINT
 GROUPE ELECTROPOMPE
 AUTO-AMORÇANTE
 SOCLE/JOINT
 ГРУППА
 САМОЗАЛИВАЮЩЕГОСЯ
 ЭЛЕКТРОНАСОСА
 ОСНОВАНИЕ/МУФТА

GRUPPO ANTINCENDIO
 A NORME UNI-EN12845
 FIRE-FIGHTING UNIT
 TO UNI-EN12845
 STANDARDS
 GROUPE DE LUTTE
 CONTRE L'INCENDIE
 UNI EN 12845
 ПРОТИВОПОЖАРНАЯ
 ГРУППА, ОТВЕЧАЮЩАЯ
 НОРМЕ UNI-EN12845

SERIE DI GRUPPI ELETTROGENI IN VERSIONE DIESEL E BENZINA, CON E SENZA ALLESTIMENTO INSONORIZZATO
SERIES OF GENERATOR SETS IN DIESEL AND GASOLINE VERSIONS, WITH OR WITHOUT SOUND-PROOFING
SERIE DE GROUPES ELECTROGENES, VERSION DIESEL ET ESSENCE, AVEC ET SANS MONTAGE INSONORISE
СЕРИИ ЭЛЕКТРОГЕНЕРАТОРНЫХ УСТАНОВОК, РАБОТАЮЩИХ НА ДИЗЕЛЬНОМ ТОПЛИВЕ ИЛИ БЕНЗИНЕ, В ЗВУКОИЗОЛИРОВАННОМ ИСПОЛНЕНИИ ИЛИ НЕТ.

UTILIZZI In tutte le situazioni in cui si necessita di corrente elettrica	USES In all situations in which electricity is required	APPLICATION chaque fois qu'il faut disposer de courant électrique	ПРИМЕНЕНИЕ всех случаях, когда необходим электрический ток
---	---	---	--

GRUPPO ELETTROGENO
 DIESEL
 DIESEL GENERATOR SET
 GROUP ELECTROGENE
 DIESEL
 ДИЗЕЛЬНЫЕ
 ЭЛЕКТРОГЕНЕРАТОРНЫХ
 УСТАНОВОК

GRUPPO ELETTROGENO
 BENZINA
 GASOLINE GENERATOR SET
 GROUP ELECTROGENE
 ESSENCE
 БЕНЗИНОВЫЕ
 ЭЛЕКТРОГЕНЕРАТОРНЫХ
 УСТАНОВОК



Via S. Allende, 3
 42020 Montecavolo (RE) Italy
 Tel. 0039 0522 245026 r.a.
 Telex 0039 0522 245018
 E-mail: info@cadoppi.com
 www.cadoppi.com

La tradizione nella
 progettazione e
 realizzazione di pompe
 per applicazioni nei settori
 della agricoltura e nel
 civile da parte di **Cadoppi**,
 ebbe inizio nel lontano
 1935 e questa profonda
 conoscenza è maturata
 in una specializzazione e
 professionalità che oggi
 mettiamo a disposizione dei
 nostri clienti.

Nella nostra gamma di
 prodotti potrete trovare
 elettropompe per l'irrigazione,
 motopompe per il settore
 agricolo, antincendio ed edile,
 elettropompe sommerse e
 sommergibili, elettropompe per
 applicazioni speciali.

Oggi Cadoppi è presente in
 tutta Europa, Asia, Medio
 Oriente, Africa ed Australia ed
 in questa continua espansione,
 la protagonista è rimasta
 sempre lei: la Pompa Cadoppi.

E' in questa tradizione
 che oggi più che mai, la
 ditta Cadoppi è in grado
 di soddisfare ogni Vostra
 esigenza. Tutte le nostre
 competenze le mettiamo a
 Vostra Disposizione.

Cadoppi a leading
 manufacturing
 company for any request
 concerning water pumps for
 agriculture, building and industry
 applications. The company was
 established in 1935 and since
 then, has continuously invested
 introducing into the market
 newly developed products
 capable to meet customers
 requirements.

Range of products available
 are: single and multi stage
 bareshaft centrifugal pumps for
 irrigation, gasoline or electric
 motors, self priming pumps for
 dirty water treatments, flanged
 pumps to be coupled with
 engines, trailer mounted single
 stage pumps, motorpumps,
 standardized pumps, electric
 pumps, submersible pumps.

Today you would be able to see
 these products all around the
 world proving that

In this constant Cadoppi's
 growth, we are the same
 yesterday, today and also
 tomorrow, only focused
 to provide the very best of
 our technology to all our
 customers.

C'est en 1935 que
Cadoppi commença
 à se consacrer à la conception
 et à la réalisation des pompes
 pour le secteur de l'agriculture
 et les ouvrages de génie civil.
 Cette connaissance profonde
 s'est transformée au fur et à
 mesure en spécialisation et
 en professionnalisme, que
 nous mettons aujourd'hui à la
 disposition de notre clientèle.

Notre gamme de produits
 englobe des électropompes
 d'arrosage, des motopompes
 pour l'agriculture, la lutte
 contre l'incendie et le
 bâtiment, des électropompes
 immergées et submersibles,
 des électropompes pour les
 applications spéciales.

Aujourd'hui, Cadoppi est
 présent dans toute l'Europe,
 en Asie, au Moyen-Orient,
 en Afrique et en Australie ;
 au cours de cette évolution
 continue, la pompe Cadoppi
 est toujours restée au centre
 de l'attention.

Forté de cette tradition,
 l'entreprise Cadoppi est
 en mesure de satisfaire
 à toutes les exigences,
 aujourd'hui plus que jamais.
 Nos compétences sont à
 votre entière disposition.

Традиция
 проектирования и
 производства насосов для
 сельскохозяйственного и
 бытового применения
 началась для компании
Cadoppi еще в далеком
 1935 году. Опираясь на
 эти глубокие знания, мы
 накопили профессиональные
 и специализированные
 навыки, которые мы
 сегодня предоставляем
 в распоряжение наших
 клиентов.

В ассортименте нашей
 продукции вы можете
 найти электронасосы для
 орошения, мотонасосы
 для сельского хозяйства,
 пожаротушения и
 строительства,
 погружные и погружаемые
 электронасосы,
 электронасосы для
 специального применения.

Сегодня Cadoppi работает
 во всех странах Европы,
 Азии, Ближнего Востока,
 в Африке и Австралии, и
 главным действующим
 лицом этого непрерывного
 развития всегда является
 насос Cadoppi.

В духе этой традиции
 сегодня фирма Cadoppi
 способна удовлетворять
 любые ваши требования,
 предоставляя в ваше
 распоряжение все
 накопленные ею знания.



L'acqua è vita e la pompa è il suo cuore.
L'eau est la vie, et la pompe un cœur battant.
Water is life and a pump is its heart.
Вода - это жизнь, а насос - ее сердце.

SERIE DI ELETTROPOMPE DA SUPERFICIE MONOGIRANTI E PLURIGIRANTI PER ACQUE PULITE
SERIES OF SINGLE-IMPELLER OR MULTIPLE-IMPELLER SURFACE ELECTRIC PUMPS FOR CLEAN WATERS
ÉLECTROPOMPES DE SURFACE À UNE SEULE ROUE ET À PLUSIEURS ROUES POUR EAUX CLAIRES
СЕРИИ ПОВЕРХНОСТНЫХ ЭЛЕКТРОНАСОСОВ С ОДНОЙ ИЛИ НЕСКОЛЬКИМИ КРЫЛЬЧАТКАМИ ДЛЯ ЧИСТОЙ ВОДЫ

UTILIZZI	USES	APPLICATION	ПРИМЕНЕНИЕ
Industria	Industry	Industrie	Промышленность
Travasi	Transfers	Transferts	Перекачка жидкостей
Giardinaggio	Gardening	Jardinage	Садоводство
Giochi d'acqua	Water effects	Jeux d'eau	Водные игры
Irrigazione	Irrigation	Arosage	Орошение
Pressurizzazione domestica	Mise en pression domestique	Mise en pression domestique	Обеспечение давления в бытовых условиях
Antincendio	Fire-fighting	Lutte contre l'incendie	Пожаротушение
Allevamento pesci	Fish-farming	Pisciculture	Рыбоводческие фермы

M
ELETTROPOMPA MONOBLOCCO
 MONOBLOC ELECTRIC PUMP
 ELECTROPOMPE MONOBLOC
 МОНОБЛОЧНЫЙ ЭЛЕКТРОНАСОС



PNP
ELETTROPOMPA PERIFERICA
 PERIPHERAL ELECTRIC PUMP
 ELECTROPOMPE PERIPHERIQUE
 ПЕРИФЕРИЙНЫЙ ЭЛЕКТРОНАСОС



PN
ELETTROPOMPA PERIFERICA
 PERIPHERAL ELECTRIC PUMP
 ELECTROPOMPE PERIPHERIQUE
 ПЕРИФЕРИЙНЫЙ ЭЛЕКТРОНАСОС



KN
ELETTROPOMPA CENTRIFUGA, PROTEZIONE TERMICA INCORPORATA
 CENTRIFUGAL ELECTRIC PUMP
 BUILT-IN MOTOR PROTECTOR
 ELECTROPOMPE CENTRIFUGE
 PROTECTION THERMIQUE INCORPORÉE
 ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ ЭЛЕКТРОНАСОС СО ВСТРОЕННОЙ ТЕПЛОВОЙ ЗАЩИТОЙ



C2KN
ELETTROPOMPA CENTRIFUGA 2 GIRANTI
 CENTRIFUGAL ELECTRIC PUMP 2 IMPELLERS
 ELECTROPOMPE CENTRIFUGES 2 TURBINE
 ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ ЭЛЕКТРОНАСОС С 2 КРЫЛЬЧАТКАМИ




HM
ELETTROPOMPA CENTRIFUGA MULTISTADIO ORIZZONTALE
 HORIZONTAL MULTISTAGE CENTRIFUGAL PUMP
 ELECTROPOMPE HORIZONTALE CENTRIFUGE MULTI ETAGE
 МНОГОСТУПЕНЧАТЫЙ ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ ЭЛЕКТРОНАСОС



HMA
ELETTROPOMPA AUTOADESCANTE MULTISTADIO ORIZZONTALE
 HORIZONTAL MULTISTAGE SELF-PRIMING PUMP
 ELECTROPOMPE HORIZONTALE AUTO-AMORCANTE MULTI ETAGE
 САМОВСАСЫВАЮЩИЙ МНОГОСТУПЕНЧАТЫЙ ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРОНАСОС



HMAX
ELETTROPOMPA AUTOADESCANTE MULTISTADIO IN ACCIAIO INOX
 MULTI-STAGE SELF-PRIMING PUMP IN STAINLESS STEEL
 ELECTROPOMPE AUTOAMORCANTE MULTI-ETAGE EN ACIER INOX
 САМОВСАСЫВАЮЩИЙ МНОГО-СТУПЕНЧАТЫЙ ЭЛЕКТРОНАСОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



C3K-C4K
ELETTROPOMPA AUTOADESCANTE MULTISTADIO IN ACCIAIO INOX
 MULTI-STAGE SELF-PRIMING PUMP IN STAINLESS STEEL
 ELECTROPOMPE AUTOAMORCANTE MULTI-ETAGE EN ACIER INOX
 МНОГОСТУПЕНЧАТЫЙ ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ ЭЛЕКТРОНАСОС



XJN
ELETTROPOMPA AUTOADESCANTE JET IN ACCIAIO INOX
 SELF-PRIMING STAINLESS STEEL JET ELECTRIC PUMP
 ELECTROPOMPE AUTOAMORCANTE JET EN ACIER INOX
 САМОВСАСЫВАЮЩИЙ ЭЛЕКТРОНАСОС JET ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



CJP
ELETTROPOMPA AUTOADESCANTE JET IN PLASTICA
 SELF-PRIMING PLASTIC JET ELECTRIC PUMP
 ELECTROPOMPE AUTOAMORCANTE JET EN PLASTIQUE
 САМОВСАСЫВАЮЩИЙ ЭЛЕКТРОНАСОС JET ИЗ ПЛАСТМАССЫ



JN
ELETTROPOMPA AUTOADESCANTE JET
 SELF-PRIMING JET ELECTRIC PUMP
 ELECTROPOMPE AUTOAMORCANTE JET
 САМОВСАСЫВАЮЩИЙ ЭЛЕКТРОНАСОС JET



CDW
ELETTROPOMPA JET PER POZZI PROFONDI
 JET ELECTRIC PUMP 4" FOR DEEP WELLS
 ELECTROPOMPE AUTO-AMORCANTE POUR POITS FORAGE 4"
 ЭЛЕКТРОНАСОС JET ДЛЯ ГЛУБОКИХ КОЛОДЕЦ




G
ELETTROPOMPA CENTRIFUGA, GHISA, BRONZO O MOTORE ANTIDEFLAGRANTE CENTRIFUGAL
 ELECTRIC PUMP, CAST IRON, BRONZE, EXPLOSION PROOF MOTOR
 ELECTROPOMPE CENTRIFUGE, FONTE, BRONZE, MOTEUR ANTIDEFLAGRANT
 ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ ЭЛЕКТРОНАСОС, ЧУГУН, БРОНЗА ИЛИ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННЫЙ ДВИГАТЕЛЬ



SERIE DI ELETTROPOMPE SOMMERSIBILI E DA SUPERFICIE PER ACQUE SPORCHE
SERIES OF SUBMERSIBLE AND SURFACE ELECTRIC PUMPS FOR WASTE WATERS
ÉLECTROPOMPES SUBMERSIBLES ET DE SURFACE POUR EAUX CHARGÉES
СЕРИЯ ПОГРУЖНЫХ И ПОВЕРХНОСТНЫХ ЭЛЕКТРОНАСОСОВ ДЛЯ ЗАГРЯЗНЕННОЙ ВОДЫ

UTILIZZI	USES	APPLICATION	ПРИМЕНЕНИЕ
Acque sporche casa	Domestic wastewaters	Eaux chargées domestiques	Загрязненные бытовые стоки
Acque sporche allevamenti	Farming wastewaters	Eaux chargées des élevages	Загрязненные стоки животноводческих ферм
Acque piovane	Rainwater	Eaux de pluie	Атмосферные осадки
Acque drenaggio	Drainage waters	Eaux de drainage	Дренаж
Svuotamento scantinati	Emptying cellars	Vide-cave	Дренаж погребов
Edilizia	Building	Bâtiment	Строительство


AQUALES
ELETTROPOMPA SOMMERSIBILE PER DRENAGGIO
 SUBMERSIBLE DRAINAGE ELECTRIC PUMP
 ELECTROPOMPE IMMERGÉE VIDE-CAVE
 ПОГРУЖНОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС ДЛЯ ДРЕНАЖА



AQUASTAR
ELETTROPOMPA SOMMERSIBILE PER DRENAGGIO IN PLASTICA
 PLASTIC SUBMERSIBLE DRAINAGE ELECTRIC PUMP
 ELECTROPOMPE IMMERGÉE VIDE-CAVE EN PLASTIQUE
 ПОГРУЖНОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС ИЗ ПЛАСТМАССЫ ДЛЯ ДРЕНАЖА



AQUAINOX
ELETTROPOMPA SOMMERSIBILE PER DRENAGGIO IN ACCIAIO INOX
 SUBMERSIBLE DRAINAGE ELECTRIC PUMP IN STAINLESS STEEL
 ELECTROPOMPE IMMERGÉE VIDE-CAVE EN ACIER INOX
 ПОГРУЖНОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ ДЛЯ ДРЕНАЖА



AQUAVORTEX
ELETTROPOMPA VORTEX IN ACCIAIO INOX PER ACQUE SPORCHE
 STAINLESS STEEL VORTEX PUMP FOR DIRTY WATER
 ELECTROPOMPE VORTEX EN ACIER INOX POUR POMPAGE EAUX CHARGÉES
 ЭЛЕКТРОНАСОС VORTEX ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ ДЛЯ ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОКОВ




ACQUAFLU
ELETTROPOMPA SOMMERSIBILE IN ACCIAIO INOX
 SUBMERSIBLE STAINLESS STEEL PUMP
 ELECTROPOMPE IMMERGÉE EN ACIER INOX
 ПОГРУЖНОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



ELETTROPOMPA DA SUPERFICIE PER ACQUE SPORCHE
 SURFACE ELECTRIC PUMP FOR WASTE WATERS
ÉLECTROPOMPE DE SURFACE POUR EAUX CHARGÉES
 ПОВЕРХНОСТНЫЙ ЭЛЕКТРОНАСОС ДЛЯ ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОКОВ



AQUAFU-G
ELETTROPOMPA SOMMERSIBILE IN ACCIAIO INOX CON TRITURATORE
 SUBMERSIBLE STAINLESS STEEL PUMP WITH GRINDER
 ELECTROPOMPE IMMERGÉE EN ACIER INOX AVEC TRITURATEUR
 ПОГРУЖНОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ С ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЕМ




AQUAPIU
ELETTROPOMPA SOMMERSIBILE IN ACCIAIO INOX
 SUBMERSIBLE STAINLESS STEEL PUMP
 ELECTROPOMPE IMMERGÉE EN ACIER INOX
 ПОГРУЖНОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



AQUAPIU-G
ELETTROPOMPA SOMMERSIBILE IN ACCIAIO INOX CON TRITURATORE
 SUBMERSIBLE STAINLESS STEEL PUMP WITH GRINDER
 ELECTROPOMPE IMMERGÉE EN ACIER INOX AVEC TRITURATEUR
 ПОГРУЖНОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ С ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЕМ




AQUADA
ELETTROPOMPA SOMMERSIBILE IN ACCIAIO INOX
 SUBMERSIBLE STAINLESS STEEL PUMP
 ELECTROPOMPE IMMERGÉE EN ACIER INOX
 ПОГРУЖНОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ



AQUAGIO
ELETTROPOMPA SOMMERSIBILE IN ACCIAIO INOX PER DRENAGGIO
 STAINLESS STEEL SUBMERSIBLE DRAINAGE PUMP
 ELECTROPOMPE IMMERGÉE VIDE-CAVE EN ACIER INOX
 ПОГРУЖНОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ ДЛЯ ДРЕНАЖА



CM
ELETTROPOMPA CENTRIFUGA, GHISA, BRONZO O MOTORE ANTIDEFLAGRANTE
 CENTRIFUGAL ELECTRIC PUMP, CAST IRON, BRONZE, EXPLOSION PROOF MOTOR
 ELECTROPOMPE CENTRIFUGE, FONTE, BRONZE, MOTEUR ANTIDEFLAGRANT
 САМОВСАСЫВАЮЩИЙ ЭЛЕКТРОНАСОС, ЧУГУН, БРОНЗА ИЛИ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННЫЙ ДВИГАТЕЛЬ



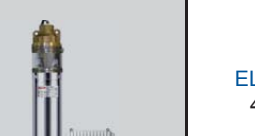
SERIE DI ELETTROPOMPE SOMMERSE PER ACQUE PULITE
SERIES OF SUBMERSIBLE ELECTRIC PUMPS FOR CLEAN WATERS
ÉLECTROPOMPES IMMERGÉES POUR EAUX CLAIRES
СЕРИЯ ПОГРУЖНЫХ ЭЛЕКТРОНАСОСОВ ДЛЯ ЧИСТЫХ СТОКОВ

UTILIZZI	USES	APPLICATION	ПРИМЕНЕНИЕ
Prelevi d'acqua da pozzi profondi	Pumping water from deep wells	Pompage de l'eau dans des puits profonds	Забор воды из глубоких колодезь
Prelevi d'acqua da bacini	Pumping water from basins	Pompage de l'eau dans des bassins	Забор воды из водоемов
Prelevi d'acqua da vasche	Pumping water from tanks	Pompage de l'eau dans des vasques	Забор воды из резервуаров


AQUASTIL
ELETTROPOMPA MULTISTADIO SOMMERSIBILE 5" IN ACCIAIO INOX
 5" MULTI-STAGE SUBMERSIBLE ELECTRIC PUMPS IN STAINLESS STEEL
 ELECTROPOMPE MULTI-ETAGE IMMERGÉE 5", EN ACIER INOX
 МНОГОСТАДИЙНЫЙ ПОГРУЖНОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС 5" ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ




JOLLY JM
ELETTROPOMPA SOMMERSA 4"
 4" PERIPHERAL SUBMERSIBLE ELECTRIC PUMP
 ELECTROPOMPE PERIPHERIQUE IMMERGÉE DE 4"
 ПОГРУЖНОЙ НАСОС 4"



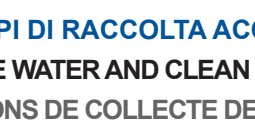
SX4
CORPO POMPA SOMMERSO 4"
 SUBMERSIBLE PUMP BODY 4"
 CORP POMPE IMMERGÉE 4"
 КОРПУС ПОГРУЖНОГО НАСОСА 4"




MS4-MC4
MOTORE SOMMERSO 4"
 SUBMERSIBLE MOTOR 4"
 MOTEUR IMMERGÉE 4"
 ПОГРУЖНОЙ ДВИГАТЕЛЬ 4"




GRUPPI DI RACCOLTA ACQUE SPORCHE E PULITE
 WASTE WATER AND CLEAN WATER STORAGE UNITS
STATIONS DE COLLECTE DES EAUX CHARGÉES ET CLAIRES
 ГРУППЫ ДЛЯ СБОРА ЗАГРЯЗНЕННЫХ И ЧИСТЫХ СТОКОВ




STAPIU/FLU
STAZIONE DI ACCUMULO
 WATER COLLECTING STATION
 STATIONS DE GROUPEMENT
 НАКОПИТЕЛЬНАЯ СТАНЦИЯ



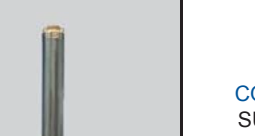
AQUAGARDEN
ELETTROPOMPA MULTISTADIO SOMMERSA 5" IN PLASTICA
 5" PLASTIC MULTISTAGE SUBMERSIBLE ELECTRIC PUMP
 ELECTROPOMPE SOMMERGÉE MULTI-ETAGE EN PLASTIQUE
 МНОГОСТАДИЙНЫЙ ПОГРУЖНОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС 5" ИЗ ПЛАСТМАССЫ




AQUAPRESS
ELETTROPOMPA A VITE
 SCREW ELECTRIC PUMPS
 ELECTROPOMPE A VIS
 ВИНТОВОЙ ЭЛЕКТРОНАСОС



CPO3
CORPO POMPA SOMMERSO 3"
 SUBMERSIBLE PUMP BODY 3"
 CORP POMPE IMMERGÉE 3"
 КОРПУС ПОГРУЖНОГО НАСОСА 3"



MC3
MOTORE SOMMERSO 3"
 SUBMERSIBLE MOTOR 3"
 MOTEUR IMMERGÉE 3"
 ПОГРУЖНОЙ ДВИГАТЕЛЬ 3"



SERIE DI POMPE PROFESSIONALI in ghisa da applicare a trattori, motori elettrici, diesel, benzina.
 Queste serie di pompe sono idonee per il sollevamento di liquidi puliti e liquidi con corpi solidi in sospensione. Con delle pompe possiamo ottenere basse, medie e alte prevalenze.


SERIES OF PROFESSIONAL PUMPS in cast iron to be fitted to tractors, electric motors, diesel engines, petrol engines.
 This series of pumps is suitable for pumping clean liquids and liquids with solid bodies in suspension. Low, medium and high heads can be obtained.

POMPES PROFESSIONNELLES en fonte pour tracteurs, moteurs électriques, diesel et essence.
 Ces pompes sont parfaites pour relever des liquides propres et des liquides chargés de corps solides en suspension. Les pompes peuvent avoir une hauteur d'élevation basse, moyenne et haute.


СЕРИЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ НАСОСОВ из чугуна, устанавливаемых на трактора, электрические, дизельные, бензиновые двигатели.
 Эти серии насосов пригодны для подъема чистых жидкостей и жидкостей с взвешенными твердыми телами. При помощи насосов мы можем получать низкие, средние и высокие напоры.

UTILIZZI	USES	APPLICATION	ПРИМЕНЕНИЕ
Irrigazione	Irrigation	Arrosage	Орошение
Acquedottistica	Aqueducts	Canalisations d'eau	Водопроводы
Pressurizzazione	Pressurisation	Mise en pression	Обеспечение давления
Edilizia	Building	Bâtiment	Строительство


CS-M
POMPA CENTRIFUGA MONOGIRANTE
 SINGLE-IMPELLER CENTRIFUGAL PUMP
 POMPE CENTRIFUGE À UNE ROUE
 ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ НАСОС С ОДНОЙ КРЫЛЬЧАТКОЙ



CS-P
POMPA CENTRIFUGA PLURIGIRANTE
 MULTIPLE-IMPELLER CENTRIFUGAL PUMP
 POMPE CENTRIFUGE À PLUSIEURS ROUES
 ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ НАСОС С НЕСКОЛЬКИМИ КРЫЛЬЧАТКАМИ



CS-S
POMPA AUTOADESCANTE ALBERO NUDO
 BARESHAFT SELF-PRIMING PUMP
 POMPE AUTO-AMORCANTE ARBRE NU
 САМОЗЛИВАЮЩИЙ НАСОС С ГОЛЫМ ВАЛОМ



CF
POMPA FLANGIATA AUTOADESCANTE PER MOTORI
 FLANGED SELF-PRIMING PUMP FOR ENGINES
 POMPE BRIDÉE À MOTEUR
 ФЛАНЦЕВЫЙ САМОЗЛИВАЮЩИЙ НАСОС С ДВИГАТЕЛЕМ



CA
POMPA PER TRATTORI PER ACQUE SPORCHE
 AUTOADESCANTE
 SELF-PRIMING PUMP FOR TRACTORS FOR WASTEWATERS
 POMPE AUTO-AMORCANTE À EAUX CHARGÉES POUR TRACTEUR
 САМОЗЛИВАЮЩИЙ НАСОС ДЛЯ ТРАКТОРОВ ДЛЯ ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОКОВ




CFA
POMPA FLANGIATA CENTRIFUGA PER MOTORI
 FLANGED CENTRIFUGAL PUMP FOR ENGINES
 POMPE CENTRIFUGE BRIDÉE À MOTEUR
 ФЛАНЦЕВЫЙ ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ НАСОС С ДВИГАТЕЛЕМ



CA
POMPA CENTRIFUGA PLURIGIRANTE PER TRATTORI SU BASE
 MULTIPLE-IMPELLER CENTRIFUGAL PUMP FOR TRACTORS ON BASE
 POMPE CENTRIFUGE À PLUSIEURS ROUES POUR TRACTEUR SUR SOCLE
 ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ НАСОС С НЕСКОЛЬКИМИ КРЫЛЬЧАТКАМИ ДЛЯ ТРАКТОРОВ НА ОСНОВАНИИ



CA
POMPA CENTRIFUGA MONOGIRANTE PER TRATTORI
 SINGLE-IMPELLER CENTRIFUGAL PUMP FOR TRACTORS
 POMPE CENTRIFUGE À UNE ROUE POUR TRACTEUR
 ЦЕНТРОБЕЖНЫЙ НАСОС С ОДНОЙ КРЫЛЬЧАТКОЙ ДЛЯ ТРАКТОРОВ



CA
POMPA PER TRATTORI PER ACQUE SPORCHE
 AUTOADESCANTE
 SELF-PRIMING PUMP FOR TRACTORS FOR WASTEWATERS
 POMPE AUTO-AMORCANTE À EAUX CHARGÉES POUR TRACTEUR
 САМОЗЛИВАЮЩИЙ НАСОС ДЛЯ ТРАКТОРОВ ДЛЯ ЗАГРЯЗНЕННЫХ СТОКОВ